

Сегодня:

**Свердловская нефть —
быть или не быть?**

**Эвтанизия —
дискуссия продолжается**

**Программа
телепередач**

НА СМЕНИ!

ОБЛАСТНАЯ МОЛОДЕЖНАЯ ГАЗЕТА

Четверг, 14 января

ОСНОВАНА 18 ИЮНЯ 1920 ГОДА

1999 год № 3(15561)

С нетерпением ждали открытия нового корпуса Свердловского протезно-ортопедического предприятия и медицинского персонала, и инвалиды, будущие его пациенты. В течение 8 лет строилось это здание, сроки его сдачи в эксплуатацию переносились, и до последнего времени была неизвестна точная дата его открытия.

Здание получилось на славу: огромный пятиэтажный корпус, включающий в себя и цех завода, и реабилитационный комплекс, и стационар. Есть даже бассейн.

С каждым годом, — говорит директор предприятия Алексей Васильевич Пугачев, — мне верилось все меньше и меньше, что эта стройка вообще когда-либо завершится. Но при помощи областного правительства, которое буквально ежедневно решало наши проблемы, все получилось.

С июля 1998 года практически все работники (их более ста человек) были отправлены в вынужденный отпуск. Завод простаивал и заказы, конечно, не принимал. В этой ситуации пострадали больше всех дети-инвалиды, которые имеют особенность расти — протезы им нужно частенько менять. Только в январе работа предприятия

опять возобновилась. В коридоре на столах выставлены образцы выпускаемых заводом изделий, кстати, соответствующих мировым стандартам. Это протезы верхних конечностей: и косметические, и протезы на биотоках, которые позволяют совершать вполне осознанные движения (правда, подходят они больше для молодых, так как для совершения движений надо ясно себе это движение представить, а у пре-

«ЕСЛИ БЫ НЕ МАРЕСЬЕВ...»

старелых инвалидов похуже и с воображением, и с мускулатурой). Ножные протезы практически любой сложности. Их можно собирать из небольших модулей, словно из конструк-

тора. Была представлена и ортопедическая обувь всевозможных оттенков, размеров и фасонов. Удивительно то, что внешне эта обувь ничем не отличается от той, которую носим мы, а внутренняя ее часть изготавливается по индивидуальному заказу, что позволяет инвалидам чувствовать себя комфортно и удобно. В этом году на Свердловский протезно-ортопедический завод поступил госзаказ на полторы тысячи электрифицированных инвалидных колясок.

Заказ заказом, но в этом направлении предстоит еще большая работа: подготовить тротуары, обеспечить

своего стажа на этом предприятии я не припомню ни одного человека, который ушел бы от нас на костылях — мы всем помогаем, и это для меня настоящая радость. На открытие заводского корпуса, не имеющего аналогов в России, приехали соседи — работники протезно-ортопедического предприятия Тюмени и Челябинска. Кроме поздравительных адресов, они вручили телевизор «Самсунг» и платже-

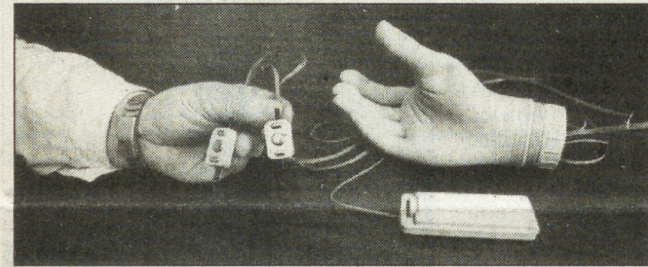


ное поручение на три тысячи рублей. Почтил своим присутствием торжество и губернатор Россели.

— Если бы не Алексей Маресьев, не было бы этого строительства, — говорит Петр Петрович Шимук, первый директор предприятия, — в январе 1985 года я с ним встречался в Москве, и он помог мне в осуществлении этой моей мечты.

Сергей АНТОНОВ
Фото Анатолия ЛАПТЕВА

Кроме производства протезов, — говорит инженер-технолог Инна Дымпер, — на нашем предприятии инвалид проходит курс реабилитации: массаж, различные лечебные процедуры. Сначала его обучают пользоваться временным протезом, а уже потом изготавливают для него протез постоянный. За 38 лет



Цены Будто на дрожжах

ЕКАТЕРИНБУРГ. С 10 января в очередной раз на всю продукцию мукомольного комбината были подняты цены. Повышение цен носит ценовой характер: поднялись цены на закупку зерна пшеницы. И теперь килограмм муки высшего сорта можно купить за 2 р. 89 коп., а килограмм манной крупы — 3,23 р. В данном случае повышение составляет 15,2%.

В отделе сыба на комбинате так пояснили ситуацию: «Мы вынуждены поднимать цены на продукцию, т. к. растет закупочная цена зерна. К тому же цены на молоко и мясо растут более стремительно, а никто не жалуется. Мы находимся в более сложной ситуации, а поднимаем цены на «копейки». Несомненно, на фоне всеобщего кризиса и подъема цен данный факт незначительного удорожания муки не был бы столь тревожен, если б в России хлеб не был — «всему голова»».

Кстати ЕКАТЕРИНБУРГ. За первые две недели 1999 года стоимость потребительской корзины в области по сравнению с концом декабря выросла на 5,28 процента, а по сравнению с августом прошлого года — на 71,35 процента, сообщили в областном комитете государственной статистики.

По данным на 11 января, больше всего подорожали говядина первой категории — на 9 процентов, кура — на 9 процентов, вареная колбаса первого сорта — на 14 процентов, полукопченая колбаса — на 12,7 процента, сметана — на 13 процентов, жирный творог — на 15 процентов, репчатый лук — на 14,5 процента. Картофель поднялся в цене на 7,5 процента, яблоки — на 8,6 процента. Повышение цен на яйца было незначительным, но по сравнению с августом 1998 года этот продукт подорожал более чем в три раза.

Софья ДЕМИДОВА ЕАН

Хочешь жить...

В лесу раздается топор дровосека

Десятки бригад лесорубов, созданных в коллективных сельхозпредприятиях, ведут в эти дни заготовку дров для своих производственных нужд. Дрова — это единственное, чем они могут поддержать огонь в топках котельных. Солярка и уголь стали недоступны из-за дороговизны.

Особенно широко этот невеликий опыт получения тепла используют хозяйства Тавдинского, Тугуйского, Верхотурского, Байкаловского районов. А вот в менее богатых лесами районах — Ачитском, Артинском, Красноуфимском — перешли на широкое применение сырой нефти. Ее используют не только в котельных, но и на зерноочистительных комплексах.

Анатолий ГУЩИН

Черное золото

ЕКАТЕРИНБУРГ. Перспективы разработки угольных месторождений рассматривались 12 января на совещании у заместителя председателя правительства области Виктора Штагера, сообщила пресс-служба губернатора.

Свое дешевле будет

Осваивать месторождения необходимо в целях обеспечения энергетической безопасности области. Сейчас Свердловская область зависит от Казахстана, Хакасии и других угольных регионов, которые то и дело меняют условия поставки и повышают стоимость топлива.

В области насчитывается большое количество месторождений, но не все они пригодны для промышленной разработки. Перспективным считается Маньинское месторождение в районе Ивделя. Но на его дораз-

ведку и подготовку к промышленной разработке необходимо два года, а стоимость работ — 5 миллионов рублей. Первую пробную партию коксующегося угля в 3 тысячи тонн разработки готовы дать лишь в декабре 1999 года. Уголь будет опробован на базе НТМК.

Не исключено, что потребителем угля станет и Богословский алюминиевый завод, который готов вкладывать средства в разработку месторождения. Из-за неудобного расположения месторож-

дения геологи и разработчики не могут завезти туда технику, так как в этом году не установился хороший зимник.

Активное участие в разработке принимает и АО «Вахрушевуголь», которое, кроме того, готово приступить к промышленной разработке более мелких месторождений — Буланаш-дальний (Артемовский район), Трошковское (Алапаевский район). Они менее рентабельны, но необходимы Среднему Уралу в целях энергетической безопасности.

Как в Европе

Водитель, учи английский

ЕКАТЕРИНБУРГ. В конце января в Свердловскую область поступят бланки международных водительских удостоверений, утвержденных Министерством внутренних дел РФ в соответствии с Венской конвенцией о дорожном движении.

В более чем 60 государствах, подписавших конвенцию, признаются как национальные удостоверения (права, по которым автомобилисты ездят в своих странах), так и международные. Иногда у владельцев национальных удостоверений возникают проблемы с иностранными властями по поводу подлинности бланков, поэтому и были введены международные удостоверения, имеющиеся для всех стран единой формы. Документ похож на простую книжку из восьми страниц с фото-

графией владельца, все данные о котором заносятся на английский язык. В соответствии с международными правовыми актами отчество в правах не указывается. Печати также будут выполнены латинским шрифтом. В правах указываются данные о месте выдачи документов.

На территории России управлять автомобилем на основании международного водительского удостоверения нельзя. Если его владелец передаст на постоянное место жительства за границу, оно также по-

теряет силу и автомобилесту придется оформлять национальное удостоверение этого государства.

Бланки международных удостоверений в России изготовлены пермским концерном «Знак». Стоимость их составляет примерно 150 рублей. Международное удостоверение выдается сроком на три года без экзамена. Для его получения необходимо представить водительские права образца «Полароид», медицинскую справку и водительскую карточку.

Владельцы прав старого образца также могут получить международные права, но срок их действия будет ограничен 1 января 2000 года. ЕАН

Баста!

Опять пообещали...

ТУРИНСК. 12 января начали забастовку две школы Туринска. 59 преподавателей требуют погашения долгов по зарплате за восемь месяцев, выплаты детских пособий, индексации зарплаты, улучшения материально-технической базы и снабжения продуктами школьных столовых.

11 января состоялось заседание согласительной комиссии, где глава Туринского района пообещал выплатить учителям декабрьскую зарплату.

13 января начали голодовку четыре учительницы и гардеробщница туринской школы № 1. Участники акции уже проводили голодовку в прошлом учебном году. Педагогам предоставлена отдельная комната, где они поставили раскладушки. Гардеробщница — беженка из Средней Азии — живет в школе.

Голодающие объявили, что не будут принимать даже минеральную воду и витамины. Их рацион составляет кипяток. Голодающие требуют погасить задолженность по зарплате за восемь месяцев. Они дали районной администрации срок до 20 января.

У одной из участниц акции, Любови Урвановой, трое детей. Зарплата у нее на мужа преподавательницы. Коллектив школы поддерживает и одобряет акцию доведенных до отчаяния коллег. Голодающие решили не прекращать работу, пока хватит сил. 18 января педагоги всех школ Ачитского района намерены начать бессрочную забастовку. Основное требование — погашение задолженности по зарплате. В районе лишь пять самых крупных школ получили зарплату за апрель.

12 января, сообщили в обком профсоюза работников народного образования и науки, в Свердловской области бастовало 2240 педагогов в 67 школах.

А ты не протестуй!

НИЖНИЙ ТАГИЛ. Плачевными оказались последствия декабрьской акции протеста педагогов профессиональных училищ Горнозаводского округа для ее участников. Директора ПТУ издали приказы, согласно которым время приостановки работы учителями они будут рассценивать как отпуск без содержания, сообщила координатор акции протеста председателя профкома ПТУ № 59 Нина Белоусова. Эта ситуация обсуждалась 11 января на конференции преподавателей 15 училищ Горнозаводского округа.

Учителя приняли решение принять участие во всеобщей акции протеста. Но на этот раз педагоги решили до конца пройти все примирительные процедуры, предусмотренные законом.

ЕВРОПЕЙСКО-АЗИАТСКИЕ НОВОСТИ

Все меньше и меньше

Сокращается число рабочих...

АСБЕСТ. Массовые сокращения ожидаются на предприятиях Асбеста в первом квартале нынешнего года.

Около 400 человек планируется высвободить с птицефабрики «Асбестовская», 112 человек — в АО «Автомобилист», 70 рабочих — в АО «Ураласбест».

Как считает заместитель начальника городской службы занятости Яна Романова, помочь оставшимся не у дел в этом году будет труднее, так как из-за дефицита средств, возможно, будут урезаны расходы на оплату общественных работ, переобучение, летнюю занятость подростков.

Решением областных властей с января также урезан максимальный размер пособий безработным.

И число жителей

ЛЕСНОЙ. На 25 малышей больше, чем в 1997 году, родилось в прошлом году в закрытом городе Лесном, где живет около 58 тысяч человек. Однако прироста населения по-прежнему не наблюдается.

По данным загса, число жителей города атомщиков уменьшилось в 1998 году на 93 человека. В 1998 году зарегистрировано на 55 браков меньше, а разводов на столько же больше, чем в предыдущем году.

Сотрудники загса подсчитали, что 60 лесничан, не состоящих в браке, добровольно признали себя в 1998 году отцами собственных детей. И лишь один был вынужден согласиться с этим фактом, только пройдя через судебные инстанции.

ЕВРОПЕЙСКО-АЗИАТСКИЕ НОВОСТИ

СПИД

Новые жертвы

ЕКАТЕРИНБУРГ. 52 ВИЧ-инфицированных зарегистрировано в Свердловской области в 1998 году, сообщили в областном министерстве здравоохранения.

Число носителей чумы двадцатого века на Среднем Урале достигло 142 человек. Вирус СПИД зарегистрирован на 21 территории области. 89,3 процента носителей смертельного вируса составляют мужчины. Возраст 76,2 процента зараженных 15—25 лет. Около 80 процентов инфицированных — наркоманы.

Самая неблагоприятная ситуация сохраняется в Верхней Салде, где выявлено 85 ВИЧ-инфицированных. По мнению специалистов, в 1999 году число носителей ВИЧ-инфекции будет расти, так как, по предположению медиков, на каждого зарегистрированного больного приходится около десяти незарегистрированных.

ЕВРОПЕЙСКО-АЗИАТСКИЕ НОВОСТИ

Конверсия От инкубаторов до самолетов

ЕКАТЕРИНБУРГ. Эдуард Россель рассмотрел итоги работы предприятий оборонных отраслей промышленности в 1998 году, сообщил пресс-секретарь губернатора.

Несмотря на объективные трудности, при активной поддержке областного правительства заводы ВПК ведут целенаправленную работу по преодолению экономического кризиса, стабилизации своего финансового положения, реализации конверсионных программ.

Так, Уральский оптико-механический завод обеспечил освоение и успешное продвижение на рынок медицинской техники — уникальных гиростабилизированных платформ и инкубаторов для новорожденных. Уральский приборостроительный завод разработал и освоил серийное производство техники для энергетических и коммунальных служб — высоконадежные двухтарифные счетчики; для медицины — аппараты искусственной вентиляции легких; для авиации — приборы систем управления для самолетов нового поколения ИЛ-96, Ту-214, оборудование для четырех московских аэропортов.

Оборонные предприятия достойно представили свою продукцию на выставке-презентации в Москве. По результатам подписанного протокола о сотрудничестве между столицей и Свердловской областью проводится активная работа по согласованию пятiletней программы поставок медицинского оборудования в Москву. В первом квартале этого года будут сформированы предложения по поставкам в столицу строительных и отделочных материалов, произведенных на нижегородском химзаводе «Планта» и Режевском химзаводе. Рассматривается вопрос о возможности поставок универсальных коммунальных машин ПУМ-500, выпускающихся на Уралвагонзаводе, для городских служб Москвы.

ЕАН

К Дню российской прессы

На последней выставке «Периодические издания Екатеринбург», организованной Деловым информационным центром и Уральским региональным управлением Роскомпечати, для общего обозрения было представлено более 150 газет и журналов. Даже журналисты удивлялись экзотичности некоторых изданий. Оказывается, в Екатеринбурге есть газета исключительно для жителей Сортировки — «Семь ключей». Свой печатный орган есть у книготорговцев КОСКА «Россия» — «Книжный клуб». Большой иллюстрированный журнал «Идущие к солнцу» издаёт другой клуб — любителей каратэ и кекусинкай. Газет партийных и общественных объединений и подавно на любой вкус и цвет. Настоя-

Хотя нельзя забывать и другую сторону: развитие электронных СМИ. Радио и телеканалы обо всех новостях рассказывают с утра до ночи. И зачем читать, когда все показывается и рассказывает.

При этом само изобилие периодики тоже отрицательно влияет на результаты подписки. Ориентироваться в таком количестве изданий читателю просто не в состоянии. Он начинает метаться, выписывать то одно, то другое. А затем, как правило, разочаровывается: как бы ни был велик выбор газет в Екатеринбурге, а по содержанию, увы, все они похожи.

Объясняется это просто. Все журналисты ходят по одному и тому же кругу: с одной пресс-конференции на другую. Прошел брифинг в «Белом доме» — все

такая же и жители областного центра — «Вечерку», «Уральский» и центральную. Сегодня выписывать такой набор могут единицы. Поэтому в сельской глубинке люди в основном остались верны только своим районкам. В Екатеринбурге же многие вообще отказались от газет, довольствуясь лишь одними бесплатными рекламными изданиями, которые им без всякого спроса записывают в почтовые ящики. Благо, программа телевидения в них есть, а это для большинства — главное.

Итак, что же мы получили в итоге? Изобилие печатного рынка или разрушение читательской аудитории? Похоже, все-таки последнее. Напримудрив газет, мы потеряли читателя, но не только. Мы растащили, расщепили, а не менее важно, и рекламодателя.

Вот что значит стихия. Отсутствие организующего начала в журналистике. Получается, все эти годы реформ мы лишь разбрасывали камни. Пора их собирать. Надеяться на то, что какая-

прессу подрывают бесплатные рекламные издания. Это «Наша газета» (издатель «Абак-пресс»), «Ва-Банк» и «В каждый дом» (издатель — агентство «Комсомольская правда-Урал»). Общий тираж этих трех газет, если верить выходным данным, 800 тысяч экземпляров. Все они печатают программу телевидения, которая для нашего читателя имеет особую ценность. Как шутят журналисты, программа телевидения — самый читаемый у нас материал.

Ясно, при такой конкуренции независимым общественно-политическим изданиям выжить сложно. Что мы, кстати, уже наглядно и видим на примере той же «Вечерки» и «Уральского рабочего»: недавно эти газеты приняли решение уйти под крышу городской администрации. Другими словами, стали ее органами. Разумеется, мэр города А. Чернецкий как кандидат на пост губернатора области в ближайших выборах понимает, что от такого подарка отказываться нельзя. Но

ДРОБЬЮ

ще рыночное разнообразие! Но надо ли городу столько газет? Доходят ли они до своего читателя? Тот ли это путь развития печатного рынка?

Сомнений на этот счет возникло еще больше, когда организаторы выставки стали подсчитывать общий тираж всех изданий, в том числе и рекламных. Оказалось, всего не многим более миллиона. А тираж ежедневных общественно-политических изданий составил лишь 300 тысяч. Он явно уступал тому, что был в советские времена. Когда-то у одного «Уральского рабочего» он составлял более 700 тысяч. Почти 200 тысяч подписчиков насчитывала областная молодежная газета «На смену!». У журнала «Уральский следопыт» тираж был более 300 тысяч. Даже у толстого литературно-художественного журнала «Урал» он достигал 140 тысяч.

По данным справочника «Основные показатели развития экономики и культуры Свердловской области за 1971-1973 гг.», изданного для служебного пользования работников областного комитета КПСС, в те годы в области тираж всех местных периодических изданий составлял около двух миллионов экземпляров. Хотя такого разнообразия в печатной продукции тогда, разумеется, не было. Сегодня картина обратная: изданий навалом, а читателей — горстка.

Конечно, столь сильное сокращение читательской аудитории произошло прежде всего по причинам экономическим — у народа пусты кошельки, ему не платят ни пенсии, ни зарплаты.

В «МОЛОКО»

НЕ УТОНЕТ ЛИ ЧИТАТЕЛЬ В МОРЕ ГАЗЕТ?

дают информацию с брифинга. Случилось где-то ЧП — все пишут об этом ЧП. Приехала в город «звезда эстрады» — все берут у нее интервью. Причем, зачастую это не эксклюзив.

То же самое, разумеется, делает и телевидение. Но читать и смотреть каждый день одно и то же нормальный человек, согласитесь, вряд ли захочет. Свободное время нынче в цене.

Мы как бы забыли, что жизнь давно изменилась, изменился вслед за ней интерес и потребности людей. А также — и финансовые возможности. Причем, в худшую сторону. А раз так, то мы должны сами идти навстречу подписчику. Кстати, что он хочет, догадаться не трудно.

Массовый читатель сегодня, чтобы быть в курсе событий, должен приобретать минимум две газеты — центральную и местную. А хотел бы узнать обо всем, представьте, из одной. И о событиях в области, и в стране, и в мире. Покупать сейчас по несколько изданий накладно. Но такой газеты, насыщенной многоуровневой информацией, у нас, увы, нет.

Как известно, подписчики у нас двух типов: сельские и городские. У тех и у других были свои привычки. Первые предпочитали получать в дом минимум три газеты: свою районную «сплетницу», областную и централь-

ную. Так же и жители областного центра — «Вечерку», «Уральский» и центральную. Сегодня выписывать такой набор могут единицы. Поэтому в сельской глубинке люди в основном остались верны только своим районкам. В Екатеринбурге же многие вообще отказались от газет, довольствуясь лишь одними бесплатными рекламными изданиями, которые им без всякого спроса записывают в почтовые ящики. Благо, программа телевидения в них есть, а это для большинства — главное.

Более того: вот уже многие годы им приходится существовать на рынке в неважных условиях. Причем, подрывают их с двух сторон. С одной — удар нанесли официальные, поддерживаемые государством газеты, с другой — средние и мелкие независимые, которых и так не много.

Эта же особенность, то есть невысокая цена, отличает и издания, учрежденные крупными предприятиями. Например, депутатами Госдумы В. Язевым и Е. Зяблицевым — это «Новая городская газета» и «Новая хроника». В этом же ряду стоят и «Вечерние ведомости», появившиеся недавно благодаря финансовой поддержке директора супермаркета «Кировский» И. Ковпака.

С другой стороны —

вопрос: захочет ли финансировать их потом, если займет кресло Э. Росселя? А вдруг борьбу проиграет? И в этом ли вообще спасение изданий? В борьбе за политическую, а не за читатель?

Давно ясно: читатель ждет газету совершенно нового типа. Газету, которая, возможно, должна совместить в себе черты не только центральной прессы, но и «Уральского рабочего», и «Местного времени», и «Ва-Банка».

Кроме того, ей не мешало бы печатать и нормативные акты областного правительства, как это делает «Областная газета». Вряд ли такое издание скоро появится при раздробленных интересах журналистских групп, которые при этом с необычайной легкостью поливают зачастую друг друга грязью.

На выставке периодических изданий декан факультета журналистики УрГУ Б. Лозовский сказал:

— Сто пятьдесят изданий — а всего в области их зарегистрировано 383 — явно лишку. В таком море периодический читатель ориентироваться никогда не сможет. Тем более, чтение для узкого круга почти всегда нерентабельно, а значит — обречено.

Анатолий ГУЩИН,
член Союза журналистов России

Дискуссия

ВЫЛЕЧИТЬ ИЛИ УБИТЬ?

В последнее время в России все чаще возникают дискуссии о проблеме эвтаназии. Подлило масла в огонь и дело «Доктора Смерть» — американского доктора Джека Кеворкяна. Суд штата Мичиган предъявил ему обвинение в преднамеренном убийстве и в содействии самоубийству своих пациентов. Перед американским судом стоит задача не из легких: признать Кеворкяна хладнокровным убийцей или «ангелом-спасителем», который освобождает людей от страданий.

Так как же относиться к эвтаназии? Что это: обыкновенное убийство или избавление от мук? И нужно ли узаконить эвтаназию в России?

Из разговора с юристом Региональной нотариальной палаты Свердловской области Т.И. Зайцевой мы выяснили, что попыток узаконить это явление в России никогда не было. Однако «служители Фемиды» считают целесообразным легализовать эвтаназию в России при условии, что это будет тщательно разработанный и хорошо продуманный закон. Пока же умертвление из сострадания остается уголовно наказуемым и рассматривается как умышленное убийство.

Врачи же, с которыми нам удалось побеседовать, решительно отвергают эту практику. Вот фрагмент интервью с заслуженным врачом России, заведующим отделением онкологии головами и шеи Екатеринбургского онкологического центра Геннадием Абрамовичем Гинзбургом:

— **Геннадий Абрамович, как вы относитесь к эвтаназии?**

— Резко отрицательно. У нас строится правовое государство, и речь об умертвлении одного человека другим идти не может. К тому же, сегодня очень сложно определить, действительно ли пациент неизлечимо болен. Ведь наша медицина способна вылечить рак, если болезнь не запущена. Даже если у пациента 4-я степень (самая тяжелая), то и в этом случае он может прожить до десяти лет. Наша задача — поддерживать жизнь в больном, облегчать его страдания по мере возможности, но ни в коем случае не усыплять его. Вопрос об неизлечимости может неоднозначно решаться даже на медицинских консилиумах, а один врач не может и не имеет права выносить такое решение, это равно-

сильно убийству.

— Были ли в вашей практике случаи, когда пациенты сами просили вас применить к ним эвтаназию?

— Случались. Однако пациент может находиться в невменяемом состоянии, состоянии депрессии, может страдать душевными заболеваниями. Все это лечится, проходит, и тогда человек чувствует себя полноценным членом общества, и мысли о смерти больше его не посещают. А усыплять человека в минуту его душевной слабости — значит пойти у него на поводу, проявить безволие. В нашем случае это равносильно опять же убийству...

Кроме всего вышесказанного, Геннадий Абрамович привел еще одну причину своего отрицания эвтаназии — опасение, что этим законом начнут злоупотреблять, причем не только медики, но и все, кому это выгодно, и на эвтаназию будут списываться многие убийства.

Вслушав эти две точки зрения, мы решили подключить сюда и третьи: мнения рядовых людей. Из ста опрошенных жителей Екатеринбургской области (преимущественно молодежь) высказались «за», 78% — твердо сказали «нет», аргументируя это тем, что сегодня может не быть лекарства от какой-либо болезни, а завтра оно появится, 5% — воздержались.

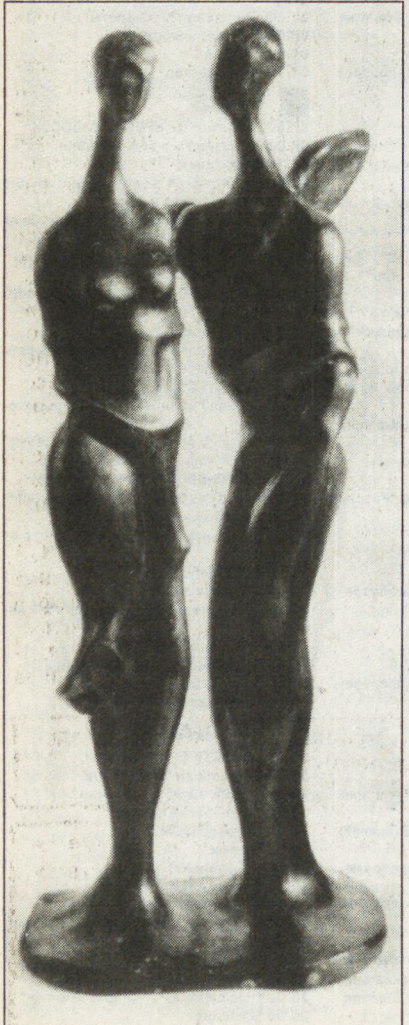
Таким образом, вопрос о легализации эвтаназии на сегодняшний день остается открытым. Все споры в России ведутся пока только на морально-этическом уровне, но эта проблема становится все более актуальной и требует дальнейшего тщательного рассматривания.

Антон КОРДЮКОВ,
Никита СУТЫРИН,
Марк ЦЕЛКОВСКИЙ,
Владимир ГРИГОРЬЕВ,
Мария СВИСТУНОВА,
студенты УрГУ

Выставка

РАВНОВЕСИЕ ДУШИ

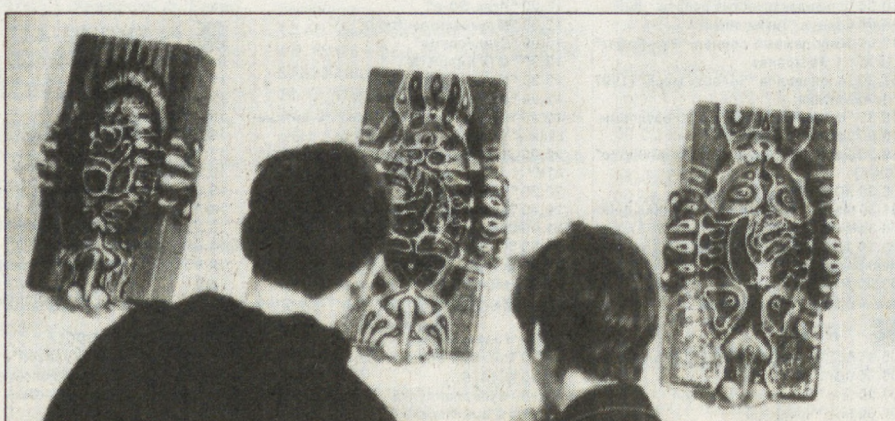
«Отражение» — так называется открывшаяся в конце прошлого года по адресу Воеводина, 5 выставка, знакомая с творчеством художников по керамике, отца и дочери Леонида и Анжелики Южаковых. Любопытно отметить, что в Екатеринбургском музее изобразительных искусств неоднократно проводились выставки художников Нинного Тагила, города, удивительно богатого людьми, связавшими судьбу с различными видами художественного творчества. «Отражение» продолжает эту добрую традицию.



Начиная осмотр выставки с раздела Южакова-старшего, замечаешь разнообразие видов искусства керамики, художник создает не только скульптуры, среди экспонатов и объемно-декоративные композиции для интерьера, настенные монументальные панно. Привлекает внимание «Архангел» с острыми крыльями за спиной. Его напряженная фигура наполнена внутренней силой. Черная эмаль, использованная для окраски, отражает свет, и

возникающая светотень своей динамичной игрой оживляет рельефные поверхности скульптуры. Монументальны и ангелы «Троицы». Их фигуры, за счет плотности материала, воспринимаются приближенными к земному миру, который является объектом их созерцания.

Работы, посвященные женским образам, светлы, здесь монументальность уступает место лиричности, причем автор пользуется необычным приемом, как бы собирая общий объем произведения из отдельных составляющих, подчеркивая тем самым сложность природы и многоплановость внутреннего мира женщины. Объемные декоратив-



ные композиции и настенные монументальные панно радуют глаз игрой биоформ, переосмысленных авторской фантазией. Творчеству Анжелики Южаковой присущ интерес к библейской тематике, ее работы камерны, скульптор добивается утонченности образов, используя светлый матовый бисквит, темный тированный шмот, порой золочение и бронзу. По словам автора, библейский круг тем позволяет, не прибегая к излишней публичности,

говорить о злободневных духовных проблемах. Наиболее полно, на мой взгляд, авторское мировоззрение раскрыто в работах «Равновесие души» I и II. Матовая нежность бисквита передает «бестелесность» вытянутых по вертикали женских фигур (точнее, двух вариантов одной фигуры, воплощающей душу). Тонкость и хрупкость образов вызывает невольное беспокойство, умиротворяющие улыбки, смиренно сложенные руки проникнуты скрытым драматизмом.

Анжелика Южакова считает, что каждый человек должен стремиться обрести в душе гармонию. Это стремление естественно, не зная на жизненные удары, способные в любой мо-

мент нарушить или полностью уничтожить и гармонию, и душу.

Тема Равновесия Души присутствует во многих работах. Ее персонажи умоляют небеса о даровании им спасения и гармонии («Композиция», «Мольба»), либо пытаются обрести устойчивое, стабильное положение в мире, претерпевающим катастрофу («Ковчег»).

Впрочем, каждый из художников «Отражения» избирает в искусстве настолько значительные темы, что для вынесения суждения о направленности их творческого поиска обязательно необходимо непосредственное знакомство с экспонатами выставки.

Юрий ЧУДИНОВ
Фото Анатолия ЛАПТЕВА



НА СМЕНИ

ЧЕТВЕРГ, 21 января

"ОРТ"

06.00 Телеканал "Доброе утро!"
09.00 "Новости дня"
09.15 "Жестокий ангел". Серил

20.45 "А я думаю"
20.55 "Коллекция"
21.25 "Там под небом родным". Т/ф

"КУЛЬТУРА"

10.00 Программа передач
10.05 Новости культуры
10.25 "Ключи серебряные"

"РОССИЯ"

07.00, 09.30, 09.50 "Доброе утро, Россия!"
09.15 "Дежурная часть"
09.35 Телеигра "Программа передач"

"РОССИЯ"

07.00, 09.30, 09.50 "Доброе утро, Россия!"
09.15 "Дежурная часть"
09.35 Телеигра "Программа передач"

07.40 "Минувший день"
07.50 НАВИГАТОР. Информ.-развлек. программа
09.00 "Ночные новости"

"4 КАНАЛ"

06.00 НОВОСТИ
07.00 "УТРЕННИЙ ЭКСПРЕСС" (прямой эфир положительных эмоций)

"10 КАНАЛ"

08.00 "НОВОСТИ 9 1/2" И. ШЕРЕМЕТА
09.00 АСТРОПРОГНОЗ
09.05 Музыкальный канал

17.40 Телетекст
17.45 "ДЕРЗКИЕ И КРАСИВЫЕ". Телесериал (США)
18.15 "ЭЛЕН И РЕБЯТА". Телесериал для молодежи (Франция)

"4 КАНАЛ"

06.00 НОВОСТИ
07.00 "УТРЕННИЙ ЭКСПРЕСС" (прямой эфир положительных эмоций)

"10 КАНАЛ"

08.00 "НОВОСТИ 9 1/2" И. ШЕРЕМЕТА
09.00 АСТРОПРОГНОЗ
09.05 Музыкальный канал

12.00 "Зеленые просторы". Комедийный сериал
12.30 Х/ф "ОТЕЛЬ"
13.30 "День Города"

"АТН"

06.00 "MTV БиоРИТМ"
06.55 КСТАТИ...
07.00 Мультифильмы

"ЭРА-ТВ"

07.00 "Гарант-ТВ" представляет: "По погоде" с Д. Бугровым

08.15 "Экономика для всех"
08.25 "Минувший день"
08.35 "Деньги"

"СТУДИЯ-41"

11.30 ПРОСТО НОВОСТИ (с сурдопереводами)
11.45 "Деньги". Экономическое обозрение

"АСВ"

07.30 "УРАЛЬСКОЕ ВРЕМЯ. НОВОСТИ"
08.00 Диск-канал

08.35 Мультифильм
08.45 Инфо-Тайм
08.55 День за днем

"51 КАНАЛ"

08.00 НОВОСТИ (от 20 января)
09.00 Телесерия "Милый враг" (1995 г., Венесуэла)

"АСВ"

07.30 "УРАЛЬСКОЕ ВРЕМЯ. НОВОСТИ"
08.00 Диск-канал

ПЯТНИЦА, 22 января

"ОРТ"

06.00 Телеканал "Доброе утро!"
09.00 "Новости дня"
09.15 "Жестокий ангел". Серил

22.40 Х/ф "Возвращение броненосца", 2 с.
00.00 "Вести"
00.45 "Дежурная часть"

"КУЛЬТУРА"

10.00 Программа передач
10.05 Новости культуры
10.25 "Дорога к танцу". Игорь Моисеев

"РОССИЯ"

07.00, 09.30, 09.50 "Доброе утро, Россия!"
09.15 "Дежурная часть"
09.35 Телеигра "Программа передач"

"РОССИЯ"

07.00, 09.30, 09.50 "Доброе утро, Россия!"
09.15 "Дежурная часть"
09.35 Телеигра "Программа передач"

11.55 НОВОСТИ
12.00 Т/с "Мария Бонита" (Колумбия)
12.50 М/ф "Глаша и Кикимора"

"10 КАНАЛ"

08.00 "НОВОСТИ 9 1/2" И. ШЕРЕМЕТА
09.00 АСТРОПРОГНОЗ
09.05 Телезальманах "Мы СТРОИМ ДОМ"

"РТК"

06.45 АСТРОПРОГНОЗ АННЫ КИРЬЯНОВОЙ
06.55 ПОГОДА
07.00 М/с "Гуфи и его команда"

20.30 ЗЕМЛЯ САННИКОВА
20.50 АСТРОПРОГНОЗ
20.55 Телетекст

"4 КАНАЛ"

06.00 НОВОСТИ
07.00 "УТРЕННИЙ ЭКСПРЕСС" (прямой эфир положительных эмоций)

"РТК"

06.45 АСТРОПРОГНОЗ АННЫ КИРЬЯНОВОЙ
06.55 ПОГОДА
07.00 М/с "Гуфи и его команда"

15.00 М/ф "Щелкунчик"
15.30 М/с "Привет, Арнольд!"
16.00 М/с "Гуфи и его команда"

"АТН"

06.00 "MTV БиоРИТМ"
06.55 КСТАТИ...
07.00 Мультифильмы

"ЭРА-ТВ"

07.00 "Гарант-ТВ" представляет: "По погоде" с Д. Бугровым

8 с.
10.15 "Антеннок"
10.40 Х/ф "Цыган", 2 с.

"СТУДИЯ-41"

11.30 ПРОСТО НОВОСТИ (с сурдопереводами)
11.45 "Ночные новости"

"АСВ"

07.30 "УРАЛЬСКОЕ ВРЕМЯ. НОВОСТИ"
08.00 Диск-канал

11.25 Юмор. сериал "Третья планета от Солнца", 10 с.

"51 КАНАЛ"

08.00 НОВОСТИ (от 21 января)
09.00 Телесерия "Милый враг" (1995 г., Венесуэла)

"АСВ"

07.30 "УРАЛЬСКОЕ ВРЕМЯ. НОВОСТИ"
08.00 Диск-канал

ВИТРИНА

Все рекламируемые товары подлежат обязательной сертификации, а услуги — лицензированию.

ТОВАРЫ • УСЛУГИ И УСЛУГИ • ТОВАРЫ

ПОРЯДОК РАСЧЕТА СТОИМОСТИ ПУБЛИКАЦИЙ

Допустим, вы решили разместить в течение месяца, в 4-х номерах нашей газеты, предложение о продаже 11 видов товаров. Вы оплачиваете 9 позиций. Умножаем 9 на 12, получается сумма — 108 рублей. За публикацию более 10 позиций предусмотрена скидка в 10 процентов. Значит, из 108 необходимо вычесть 10 рублей 80 копеек. Получается 97 рублей 20 копеек. Вы размещаете свою информацию в 4-х номерах газеты. Значит, 97 руб. 20 коп. необходимо умножить на 4. Выходит сумма — 388 руб. 80 коп. За размещение более чем в одном номере предусмотрена дополнительная скидка в 10 процентов. Производим последнюю операцию и получаем итоговую сумму — 349 руб. 92 коп.

ПРОМЫШЛЕННЫЕ ТОВАРЫ

ООО ПИ «КАРТОНАЖНИК»

ул. Малышева, 85а, во дворе
Тел.: 55-20-78, 55-07-01

	Цена
* Бумага для машинописных работ, исчерков и принтеров —	от 9 руб/кг
* Пакеты, конверты любых размеров	
* Коробки картонные, тортовые и др.	
* Клей декстрин кукурузный в/с, 1 кг	17 руб

МАГАЗИН №21 «ОЛИМП»

ул. Донбасская, 20, тел.: 32-71-66

Стенка «Здоровье» С,М	1050 — 1450 руб.
Мини-штанга разборная 27 кг	210 руб.
Крепления лыжни п/жесткие всех размеров	50 руб.
Снегокат «Барс»	620 руб.
Елки искусств. от 1 м до 7 м	

ЗАО «АП ДСП»

Екатеринбург, ул. Ст. большевиков, 2а
Тел.: 39-02-26, 39-02-96, 34-04-95

ДСП (экологически чистые): 2750x1830x16; 3500x1750x16
ВОЗМОЖЕН РАСПИЛ
ДВП 2745x1700x3,2

ПРЕДПРИЯТИЕ

Тел.: 26-64-91.

Свидетельство № 1912.
Без выходных

- Цемент от 15 рублей за мешок
 - дВП ■ дСП ■ Рубероид ■ Битум ■ Шифер
 - Пенопласт и другой строительный материал.
- НЕДОРОГО.
ОПТОВЫМ ПОКУПАТЕЛЯМ СКИДКИ.

ОТДЫХ

БИБЛИОТЕКА им. В.А. ЖУКОВСКОГО

пер. Замятина, 44,
трамвай 14, 17, ост. «Кольцо Эльмаша»
Тел.: 34-17-39

17 января в 14.00
открывается выставка гобеленов
Камешковой Татьяны «ЗВУКИ ТИШИНЫ»

ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС 53800

Старый друг —
НА СМЕНУ!

Реклама в областной молодежной газете «На смену!» — забота о настоящем и будущем

Телефон отдела рекламы: 56-91-16



ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ ТОВАРЫ

ЧП «КУЛИК»

Тел.: 49-77-00, 25-04-00, 53-57-87

Оптовая продажа от мешка и более	ЦЕНА руб.	Форма оплаты
Мука, высший сорт, 1 кг	3.20	л/б
Мука, 1-й сорт, 1 кг	2.55	л/б
Мука, 2-й сорт, 1 кг	1.65	л/б
Мука ржаная, обдирная, 1 кг	1.30	л/б
Макаронные изделия	дог.	л/б
Соль 1 кг	дог.	л/б

МЕДИЦИНА

АПТЕКИ ООО «АТОЛЛ-ФАРМ»

ул. Ильича, 4, тел. 31-34-27;
ул. Ясная, 1, корп. 1, тел. 29-66-10;
работают круглосуточно.
Аптечные пункты:
* ул. Малышева, 101 (ост. Генеральская),
* ул. Заводская, 7 (ост. ВПЗ, в маг. «Продукты»),
* ул. Циолковского, 73.
Аптечные киоски:
* пр. Ленина, 41 (гост. № 5 с ул. Толмачева),
* ул. Грибоедова, 22,
* ул. Санаторная, 13,
* ул. Щербакова, 3 а,
* ул. Посадская, 28,
* ул. Малышева, 101 (ост. Генеральская),
* ул. Малышева, 42 (магазин «Продукты»),
* ул. Свердлова, 56 (маг. «Диетпродукты»),
* ул. Сулимова, 65 (торг. центр. «Основинский»).

Всегда большой выбор современных и эффективных лекарственных средств по доступным ценам. ЛЕЧЕБНАЯ КОСМЕТИКА. Высокая культура обслуживания.

УСЛУГИ

ООО ПИ «КАРТОНАЖНИК»

ул. Малышева, 85а, во дворе
Тел.: 55-20-78, 55-07-01

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ НА «ГАЗЕЛИ» — 1,2 руб/км; 50 руб/час.
Сдаем в аренду производственные помещения
пл. 100 кв. м, 2 этаж в центре — 100 руб. за кв. м

РЕСТОРАН «ИСТОЧЕК» ФИРМЫ ЗЭТ-СЕРВИС

пос. Б. Исток,
(30 минут езды от Екатеринбурга),
ул. Металлистов, 1
Тел.: 21-84-90

ПРЕДЛАГАЕТ СВОИ УСЛУГИ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВ И БАНКЕТОВ
Вас ожидает уютный зал на 40 посадочных мест.
Приятная музыка по вашему выбору.
Прекрасная разнообразная кухня.
Цена блюд на 50% ниже цен ресторанов города.
ДОСТАВКУ ДО РЕСТОРАНА И В ГОРОД ГАРАНТИРУЕМ.

УЧЕБА

КРУПНЕЙШИЙ ВУЗ РОССИИ СОВРЕМЕННЫЙ ГУМАНИТАРНЫЙ ИНСТИТУТ (г. МОСКВА)

Екатеринбургский филиал
Свидетельство о Государственной аккредитации № 25-0209 от 02.06.98 г.
проспект Ленина, д. 28, к. 227
(ост. транспорта — площадь 1905 года)
Тел.: (3432) 51-21-50, 77-65-11, 61-25-91

ЗИМНИЙ НАБОР
* ЮРИСПРУДЕНЦИЯ.
СОВРЕМЕННЫЕ МЕЖДУНАРОДНЫЕ УЧЕБНЫЕ ПРОГРАММЫ.
Передовые видеоконьютерные методики обучения, стопроцентное обеспечение учебно-методической литературой.
ФОРМА ОБУЧЕНИЯ: очная — 4 года и заочная — 5 лет.
Второе высшее образование — 2,5 года.
Прием по результатам тестирования и собеседования.
Обучение платное.
ДИПЛОМ ГОСУДАРСТВЕННОГО ОБРАЗЦА.
ОТСРОЧКА ОТ АРМИИ.

УРАЛЬСКИЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ МВД РОССИИ

ул. Маршала Жукова, 4а, ком. 104
Тел.: 58-76-74 (ост. транспорта — Маршала Жукова)

осуществляет подготовку водителей категории «В». Занятия в вечернее время.
Срок обучения 2,5 месяца.

Каждый четверг в газете «На смену!» — раздел «Витрина». В нем вы найдете предложения о продаже товаров и предоставлении услуг.

УРАЛЬСКАЯ АРХИТЕКТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ

Ул. Карла Либкнехта, 23

Тел.: 51-76-13.

УральГАХА



ПРОДОЛЖАЕТ НАБОР НА КУРСЫ:

- * риэлтерское дело (работа в сфере недвижимости)
- * домашнее образование (гувернеры)
- * компьютерная графика
- * дизайн рекламы

ЕКАТЕРИНБУРГСКИЙ КОЛЛЕДЖ ТРАНСПОРТНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

(лиц. № 459 от 14.12.94 г.)

Министрой РФ) ул. Первомайская, 73
Тел.: 75-68-18 (пон., вт., чет., пят. с 9.00 до 14.00, ср. с 12.00 до 17.00), 74-04-55, 74-04-01

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР на подготовительные курсы, очные и заочные: 9 специальностей.
ЭКЗАМЕНЫ — ПО ОКОНЧАНИИ КУРСОВ.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ШКОЛА ИМ. П.П. ХОЖАТЕЛЕВА

г. Екатеринбург,
ул. Сакко и Ванцетти, 23, 25
Тел.: 51-20-91

ПРОВОДИТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ НАБОР

в группу подростков 11—14 лет.
Дни занятий: вторник и четверг.
Часы (в зависимости от обучения в общеобразовательной школе) с 10 ч. до 13 ч. и с 16 ч. до 19 ч.
Занятия по рисунку, живописи, композиции с ориентацией на подготовку в ВУЗ художественного профиля.

ЕКАТЕРИНБУРГСКИЙ ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ТЕХНИКУМ

Лицензия № 690 от 24.03.95 г.,
ул. Большакова, 65,
ул. Декабристов, 20, к. 200
Тел.: 61-61-11, 61-30-66



ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР учащихся 9-11 классов на подготовительные курсы.
Оплата производится в 2 приема.

ЕКАТЕРИНБУРГСКИЙ ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ТЕХНИКУМ

Лицензия № 690 от 24.03.95 г.,
ул. Декабристов, 20, к. 203
Тел.: 61-30-32



ПРИГЛАШАЕТ НА КУРСЫ:

- * Бухгалтеров
- * Продавцов
- * Кассиров
- * Пользователей персональным компьютером

ЕКАТЕРИНБУРГСКИЙ ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ТЕХНИКУМ

Лицензия № 690 от 24.03.95 г.,
ул. Большакова, 65,
Тел.: 22-53-29



ПРИГЛАШАЕТ НА КУРСЫ ТЕХНИКОВ-ТЕХНОЛОГОВ:

- * Барменов
- * Поваров

В «Витрину» принимаются заявки, содержащие не менее трех позиций. Две из них печатаются бесплатно. Стоимость публикации одной позиции — 12 рублей или 15 — если Ваша реклама будет и в «Витрине», и в бегающей строке на канале «ЭРА-ТВ».

СИСТЕМА СКИДОК. Если предприятие (или организация) размещает в «Витрине» более 10 позиций, ему предоставляется скидка в размере 10%. За публикацию более 30 позиций — скидка 20%. Дополнительная скидка за публикацию предоставленной информации более чем в одном номере — 10%.

РАСЧЕТНЫЙ СЧЕТ РЕДАКЦИИ — 4070281010000002722, к/с — 3010181020000000767 в ОАО «Уралтрансбанк» г. Екатеринбург; БИК 046551767, ИНН 6660077410, ОКПО 25002230, ОКОНХ 87100, 87300.

ООО «Редакция газеты «На смену!»

Факс: (3432) 56-30-28.

Телефон: 56-91-16

Акция

Анатолий КОНЦЕВОЙ: «ИДЕМ ДРУГИМ ПУТЕМ, ЧТОБ НЕ ПРОПАСТЬ ПООДИНОЧКЕ...»

«НС!» уже сообщила о том, что в конце прошлого года в Екатеринбурге прошла пресс-конференция руководителей восьми городских профессиональных клубов по игровым видам спорта...

ванием большого спорта! Я считаю, что если мы, спортсмены, будем сидеть сложа руки и ждать, когда депутаты...

С одним из членов Ассоциации (идея которой родилась в ходе встречи спортивных президентов с председателем облспорткомитета Анатолием Кузнецовым) президентом БК «Уралмаш»...

не стремимся, честно! Дело в том, что в этом нет и необходимости: у каждого клуба давно наработаны собственные пути попадания в пресловутые «коридоры»...

— В чем лично вы видите цель создания такой вот Ассоциации профессиональных клубов по игровым видам спорта? Так ли уж необходимо объединение? Может быть, из кризиса проще выбрать самостоятельность?

— Карполю это удалось сделать еще при социализме, когда присутствовало такое понятие, как единоначалие. Ведь руководивший в 70-е нашей областью нынешний российский президент...

— А в Екатеринбург нельзя создать суперклуб по такой же схеме? Николай Карполю в свое время это, по моему, удалось сделать!

— Карполю это удалось сделать еще при социализме, когда присутствовало такое понятие, как единоначалие. Ведь руководивший в 70-е нашей областью нынешний российский президент...

Лаконка. Икра из свеклы. Продукты: 1/2 сырой свеклы, 2 ст. ложки растительного масла, 1/2 ст. ложки сахара, 1/2 лимона.



Томат-пюре или помидоры слегка поджарить на масле или жире, снять с бульона, и за 5-10 мин. до окончания варки добавить в суп...



Юрий ОВОДОВ Рис. Максима СМАГИНА

Советы садоводам

В сегодняшнем выпуске короткие блиц-вопросы, наиболее часто встречающиеся в письмах, и такие же короткие ответы.

Почему на цветочных горшках бывает белый налет? — Из-за того, что вы не промыли, не продезинфицировали горшок...

Рубрику ведет агроном, аспирант УрГСХА Владислав ЧЕТИН

(столетника). От внутренней инфекции семени можно прогреть (например, на батарее в течение 7 часов при температуре 40 градусов...

Действительно ли при некоторых совместных посевах, посадках некоторых культур урожай может повыситься?

— Да, замечено благоприятное влияние совместных посадок огурца и крестоцветных культур: редиса, капустных. Я, например, с успехом применяю совместные посадки огурца и разных скороспелых и ультраскороспелых сортов редиса...

Каков самый простой способ обеззараживания семян? — Если нет марганцовки (перманганата калия), то можно обеззараживать семена от внешней инфекции...

ОТДЕЛ ЭКОНОМИКИ «НС!» «БАНКИНФОРМСЕРВИС» (с 9.30 до 18 часов) 56-17-71, 56-17-72, 56-17-73

В СУББОТУ группы Френ Сучий лесок и др.

Table with exchange rates for various currencies: USD (22.58), DM (13.30), GBP (36.20), etc.

Table with international exchange rates to the Russian ruble: 1 доллар США (22.58), 1 немецкая марка (13.27), etc.

Table with bond prices: № серии, Максимальный курс покупки, Минимальный курс продажи.

Advertisement for a seminar: 21-23 января 1999 г. г. Екатеринбург ККТ «Космос» ВНИМАНИЮ БУХГАЛТЕРОВ, ЮРИСТОВ И РУКОВОДИТЕЛЕЙ! СЕМИНАР С УЧАСТИЕМ МФ РФ

УЧРЕДИТЕЛИ: Предприятие «Уралтрансгаз» ОАО «Газпром» Министерство по управлению государственным имуществом Свердловской области

РЕДАКТОР: Т. ЛОМАКИНА Адрес редакции: 620219, Екатеринбург, ГСП-153, ул. Тургенева, 13, Дом печати, 12-й этаж

ОТДЕЛЫ РЕДАКЦИИ: секретариат (56-30-54), репорт. группа (56-17-50), спортивный (51-38-75) культуры (56-91-23), рекламы (56-91-16), компьютерный (56-91-15), фотокорреспондент (56-91-30)